



Scan to view our Website!



Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.

Eva Portik
Sea/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)
+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250
info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

11 Spielman Rd
Fairfield, NJ 07004



Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation

Dan Csoma
Financial Advisor

CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704
NJ: 370-02-00
1700 Route 28 North, Suite 200
Wayne, NJ 07470
dan.csoma@ml.com
Tel: 973.305.3893 • 877.283.0255 • Fax: 973.718.3144

George Mattyasovszky
from
Wife and family

BUY or SELL
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

**IN MEMORY OF
MY FATHER JOHN RINKO
ANNA RINKO MY MOTHER
AND JOSEPH RINKO
MY BROTHER
BY STEPHEN RINKO**

SINCE 1932



TURUL
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL

**Drága fiam, Pethő István,
valamint a
László, Pethő és Kanócz
család halottainak emlékére**

**In memory of
Koczán Ferenc
from the
Family**



Drága Jó
Fiunk, Dezsőke!
Soha el nem múló
szeretettel
emlékekkel - a
szívünkben élsz:
**Apa—Anyá—
Lucika**

**WHEELCHAIRS
WALKERS,
AMBULATORY AIDS,
ELECTRIC MOBILITY
CHAIRS, ELECTRIC
RECLINE & LIFT CHAIRS,
INCONTINENCE
SUPPLIES CUSHIONS,**

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013

Phone 973 546-2000
Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022

515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011
Phone 973 777-4332
Fax 973 772-0108
Email: tj@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

**Staudinger
és
Helyes család emlékére**

**†
Szeretett „Nagyim”,
Tóth Lászlóné Ilona
emlékére Andreától**

**SKODA LÁSZLÓ
ALWAYS IN OUR HEARTS
WIFE ZSUZSA
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**



201-796-3121
FAX 201-796-1551
www.rinko.com

RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

**HÁZI KÉSZITESŰ TARTÓSÍTÓSZEREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ
MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-
527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti
Magyarországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétvégeken és a nyári
szünetben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!



ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: ststephenspassaic@gmail.com
Fr. Laszlo Balogh, Pastor
Fr. Cell: 862-295-6486
Fr. Email: p.balogh.laszlo@gmail.com
Trustee: Stephen Devald
Parish Council President: Frank Keresztes
Secretary: Helen Tomaskovic



THIRTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME BULLETIN #35 NOVEMBER 15, 2020

M/Day	Time	Requested By:	
Sat Nov. 14, Sun. Nov. 15, 2020, Sunday	04:30PM 09:00AM 11:00AM	People Of The Parish Gerard Shamdosky Sandor Radics, Dezso Balint, Uri Family, Veronika Gyorgy A garfieldi Cserkészcsapatok elhunyt tagjai Bodnárné Jámbor Ágnes	Family Radics Family Troops 6 & 38 Family
Mon. Tues. Wed. Thurs. Friday	06:30PM 06:30PM 06:30PM 06:30PM 06:30PM	No Mass No Mass No Mass No Mass No Mass	
Sat Nov. 14, Sun. Nov. 15, 2020, Sunday	04:30PM 09:00AM 11:00AM	Martin& Lena Sylvester People Of The Parish Dezsoke Balint Sandor Radics	Kitty & Harold Sylvester Parents Balint Family

ALTAR SERVERS: SAT & SUNDAY: 4:30PM & 9:00AM TONY TICHACEK .
11:00 AM

FELOLVASOK: RADICS KRISZTINA

HYMNS: #959. #672, #564 #733.

THIS SUNDAY, NOVEMBER 8, 2020 IS THE THIRTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME. WE SEEK MANY THINGS IN THIS LIFE, BUT WE SHOULD SEEK FIRST THE LORD AND HIS WISDOM. BY SO LIVING, WE WILL KEEP VIGIL FOR THE LORD AS WE AWAIT HIS RETURN IN GLORY.

- **IF ANYONE IS INTERESTED IN LEARNING HUNGARIAN, PLEASE CALL ILDIKO SCHACHINGER AT 201-933-1036, EMAIL ILDIKO319@AOL.COM.**
- **If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNiel at 973-879-1489, You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Rev. Msgr. James T. Mahoney, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 Ext. 205 or Sister Joan Daniel Healy, S.C.C., Chancellor/ Delegate for Religious 973-777-88818, Ext. 248. The entire text of the Policy if the Diocese of Paterson in Response to Complaints of Sexual Abuse is available on the diocesan Web site: www.patersondiocese.org."**

PLEASE RESPECT YOURSELF AND OTHERS BY ABIDING BY THE SPECIFIC COVID-19 CDC GUIDELINES — SOCIAL DISTANCING (AT LEAST 6 FT. APART), FACE MASKS REQUIRED FOR EVERYONE AND HAND SANITIZER AVAILABLE IN THE VESTIBULE. PLEASE NOTE, BECAUSE OF THE RISK ASSOCIATED WITH THE VIRUS, THE SICK, THE ELDERLY AND THOSE VULNERABLE WITH SPECIAL HEALTH CONCERNS, ARE DISPENSED FROM THE OBLIGATION OF SUNDAY MASS. MASS WILL CONTINUE STREAMING ONLINE INDEFINITELY.

NEXT SUNDAY, NOVEMBER 22ND, WE WILL HAVE A LUNCHEON FOLLOWING THE HUNGARIAN 11:00 AM MASS. DONATIONS ARE \$10. FOR ADULTS AND \$5. FOR CHILDREN 12-16 YEARS OF AGE; NO CHARGE UNDER 12 YEARS OF AGE AND UNDER. PLEASE CALL ILDIKO SCHACHINGER FOR INFO. AND RESERVATIONS AT TEL NO. 201.933.1036 OR EMAIL VIA ILDIKO319@AOL.COM OR THE RECTORY AT 973.779.0332. ADVANCED RESERVATIONS ARE REQUIRED AND PLEASE NOTIFY IN THE EVENT OF CANCELLATIONS. (MENU ENCLOSED IN BULLETIN)

Évközi 33. vasárnap, 2020. november 15. Jöjjetek a magyar szentmisére!

Szeretettel köszöntünk mindenkit ismét, templomunkban!

Imádkozzunk a betegekért, illetve az orvosokért, ápolókért, és a járvány során elhunytakért!

A keresztelesek, illetve az elmaradt temetési szentmisék megtarthatók! Kérjük, hogy a plébánia telefonszámán kezdjük el egyeztetni!

Magyar nyelv tanfolyam indul a plébánia keretein belül. Szóljunk azoknak, akik nem tudnak magyarul és szeretnének tanulni! Jelentkezés: Schachinger Ildikónál. 201-933-1036, Email: ildiko319@aol.com

Jövő vasárnap a szentmise után ebédre várunk mindenkit. Részletek a szórólapon, jelentkezés Schachinger Ildikónál, elérhetőségeket lásd fentebb. Mivel New Jerseyben is súlyosbodik a Covid helyzet, ezért belépéskor testhőmérséklet mérést fogunk végezni. Szeretettel kérek mindenkit, hogy mindenki csak akkor jelentkezzen, ha valóban el is jön! Ha pedig közbejön valami, akkor jelezzük, természetesen annak, akinél jelentkezünk. Köszönjük. A gyerekeknek, illetve a gyerekes családoknak szükség esetén egy másik termet nyitunk. Adomány: Felnőtt \$10, 12-16 év \$5, 12 év alatt ingyenes.